



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le mardi 4 mai 2021 — N° 186**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. François Paradis**

---



La séance est ouverte à 13 h 43.

---

### **AFFAIRES COURANTES**

#### **Déclarations de députés**

M. Lefebvre (Arthabaska) fait une déclaration afin de souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du Centre d'action bénévole de l'Érable.

---

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) fait une déclaration afin d'offrir des condoléances aux familles et aux proches de MM. Shraga Gestetner et Dovi Steinmetz, victimes de la bousculade meurtrière du mont Meron.

---

M. Lemieux (Saint-Jean) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Fulgence Ménard, fondateur de l'entreprise F. Ménard.

---

Mme Charbonneau (Mille-Îles) fait une déclaration afin de remercier le personnel du Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval pour son professionnalisme et son dévouement.

---

**4 mai 2021**

---

M. Lévesque (Chauveau) fait une déclaration afin de souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire du Carrefour jeunesse-emploi Charlesbourg-Chauveau.

---

M. Ouellet (René-Lévesque) fait une déclaration afin de souligner le départ à la retraite de Mme France Lévesque, directrice générale de la Fondation de la santé et des services sociaux de Manicouagan.

---

Mme Tardif (Lavolette–Saint-Maurice) fait une déclaration afin de souligner le départ à la retraite de M. Serge Buisson, directeur du Service de sécurité incendie de l’agglomération de La Tuque.

---

Mme Ghazal (Mercier) fait une déclaration afin d’aborder l’enjeu de la précarité menstruelle dans le cadre de la Campagne Rouge.

---

Mme Thériault (Anjou–Louis-Riel) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Danielle Tondreau pour ses 50 ans de carrière en enseignement de la danse.

---

À 13 h 54, M. le président suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 14 h 03.

---

4 mai 2021

---

Moment de recueillement

### **Présentation de projets de loi**

M. Girard, ministre des Finances, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 90 Loi modifiant la Loi sur les impôts, la Loi sur la taxe de vente du Québec et d'autres dispositions

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **965** en annexe)

Pour : **118** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 90.

### **Dépôts de documents**

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, au nom de M. Charette, ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dépose :

L'Entente administrative de gestion entre la Société du Plan Nord et le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.  
(Dépôt n° 2521-20210504)

4 mai 2021

---

Puis, au nom de M. Bonnardel, ministre des Transports, il dépose :

Le rapport annuel de gestion 2020 de la Société de l'assurance automobile du Québec.

(Dépôt n° 2522-20210504)

Enfin, il dépose :

La réponse à la question écrite n° 193 concernant la mise en place de mesures spécifiques pour protéger les aînés des hausses de loyer, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 9 février 2021 par M. LeBel (Rimouski);

(Dépôt n° 2523-20210504)

La réponse à la question écrite n° 216 concernant le jugement rendu le 14 avril 2020 par l'honorable juge Claude Dallaire, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 18 mars 2021 par M. Tanguay (LaFontaine);

(Dépôt n° 2524-20210504)

La réponse à la question écrite n° 217 concernant l'amélioration des pratiques linguistiques au sein des ministères et organismes du Québec, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 18 mars 2021 par Mme David (Marguerite-Bourgeois);

(Dépôt n° 2525-20210504)

La réponse à la question écrite n° 225 concernant le projet minier de Nouveau Monde Graphite Inc., inscrite au *Feuilleton et préavis* du 31 mars 2021 par Mme Ghazal (Mercier).

(Dépôt n° 2526-20210504)

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

4 mai 2021

---

### Motions sans préavis

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), conjointement avec Mme Fournier (Marie-Victorin), présente une motion concernant les prix des logements dans le secteur de l'immobilier; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Gaudreault (Jonquière), conjointement avec Mme Laforest, ministre responsable de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, Mme St-Pierre (Acadie), Mme Ghazal (Mercier), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 50<sup>e</sup> anniversaire du glissement de terrain de Saint-Jean-Vianney, au Saguenay, survenu le 4 mai 1971;

QU'elle honore la mémoire des 31 personnes qui ont tragiquement perdu la vie dans cette catastrophe naturelle;

QU'elle manifeste sa solidarité envers les proches des disparus ainsi qu'à l'endroit de ceux et de celles qui ont vécu ce drame;

QU'elle salue l'installation d'un mémorial sur le site de la tragédie par la Ville de Saguenay;

QU'elle souligne que, le 4 mai 2021, cet événement a été officiellement désigné, en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, en tant qu'événement historique;

Enfin, que les membres de l'Assemblée nationale observent une minute de silence en mémoire des victimes de cet événement.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

**4 mai 2021**

---

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **966** en annexe)

Pour : **118** Contre : **0** Abstention : **0**

À la demande de M. le président, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Girard, ministre des Finances, conjointement avec M. Fortin (Pontiac), M. Marissal (Rosemont), M. Ouellet, leader du troisième groupe d'opposition, Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 100<sup>e</sup> anniversaire la Société des alcools du Québec;

QU'elle reconnaisse le rôle de la SAQ dans l'histoire et l'évolution de la société québécoise et de sa culture;

QU'elle reconnaisse que la SAQ place l'éthique de vente, qui comprend notamment la vente et la consommation responsable des produits qu'elle offre à ses clients, au centre de toutes ses décisions d'affaires;

QU'elle reconnaisse la SAQ comme un joueur important dans l'achat de vins et spiritueux, au Québec, au Canada et dans le monde et sa contribution à l'économie dans toutes les régions du Québec;

QU'elle reconnaisse la passion et le savoir-faire de ses 7 500 employés engagés à offrir aux Québécois un monde de découverte avec plus de 35 000 produits provenant de 3 700 fournisseurs issus de 80 pays;



**4 mai 2021**

---

Finalemment, qu'elle reconnaisse l'engagement de la SAQ dans la promotion des produits québécois et son soutien à l'industrie des vins et des spiritueux d'ici.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **967** en annexe)

Pour : **118** Contre : **0** Abstention : **0**

---

M. Derraji (Nelligan), conjointement avec M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), M. Gaudreault (Jonquière), Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. LeBel (Rimouski), présente une motion concernant la Journée internationale des travailleuses et des travailleurs du 1<sup>er</sup> mai; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 84.1 et conformément à l'article 146 du Règlement, M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, propose :

QUE la Commission des institutions, dans le cadre de l'étude du projet de loi n° 86, Loi concernant la dévolution de la couronne, procède à des consultations particulières et tienne des auditions publiques le mardi 25 mai 2021, de 9 h 30 à 10 h 30 et après les affaires courantes vers 15 h 30 à 19 heures;

QU'à cette fin, la Commission entende les organismes suivants :

M. Patrick Taillon, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval  
M. Marc Chevrier, professeur au Département des sciences politiques de l'UQAM  
Barreau du Québec

4 mai 2021

---

Mme Eugénie Brouillet, professeure à la Faculté de droit  
de l'Université Laval  
M. André Binette, juriste en droit constitutionnel

QU'une période de 12 minutes soit prévue pour les  
remarques préliminaires, répartie de la manière suivante :  
5 minutes 34 secondes pour le groupe parlementaire formant le  
gouvernement, 3 minutes 43 secondes pour l'opposition officielle,  
56 secondes au deuxième groupe d'opposition, 56 secondes au  
troisième groupe d'opposition et finalement 51 secondes au  
député indépendant;

QUE la durée maximale de l'exposé de chaque organisme  
soit de 10 minutes et l'échange avec les membres de la  
Commission soit d'une durée maximale de 35 minutes partagées  
ainsi : 16 minutes 15 secondes pour le groupe parlementaire  
formant le gouvernement, 10 minutes 50 secondes pour  
l'opposition officielle, 2 minutes 43 secondes pour le deuxième  
groupe d'opposition, 2 minutes 43 secondes pour le troisième  
groupe d'opposition et 2 minutes 30 secondes pour le député  
indépendant;

QUE les témoins auditionnés puissent l'être par  
visioconférence;

QU'une suspension de 10 minutes soit prévue entre les  
échanges avec chaque personne et organisme;

QUE la ministre responsable des Relations canadiennes et  
de la Francophonie canadienne soit membre de ladite Commission  
pour la durée du mandat.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée  
le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **968** en annexe)

Pour : **118** Contre : **0** Abstention : **0**

**3660**

4 mai 2021

---

**Avis touchant les travaux des commissions**

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, convoque :

- la Commission des relations avec les citoyens, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2021-2022 du volet « Immigration, francisation, diversité et inclusion » du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration »;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2021-2022 du volet « Capitale-Nationale » du portefeuille « Sécurité publique ».

Et du consentement de l'Assemblée pour déroger à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, il convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de procéder à l'étude des crédits budgétaires 2021-2022 du volet « Conseil du trésor » du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale ».

---

À 15 h 16, conformément à l'article 282 du Règlement, M. le président lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mercredi 5 mai 2021, à 9 h 40.

*Le Président*

**FRANÇOIS PARADIS**

4 mai 2021

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Girard, ministre des Finances :

(Vote n° 965)

POUR - 118

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (PLQ)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (PLQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (PLQ)
Barrette (PLQ)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélangier (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (PLQ)
Benjamin (PLQ)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (PLQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (PLQ)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Groncin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (PLQ)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (PLQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Mélançon (PLQ)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (PLQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (PLQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (PLQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Ciccione (PLQ)	Lacombe (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (PLQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Soulanges)	
David (PLQ)	Lafrenière (CAQ)	Polo (PLQ)	
Derraji (PLQ)	Lamontagne (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Côte-du-Sud)	

**4 mai 2021**

---

Sur la motion de M. Gaudreault (Jonquière), conjointement avec Mme Laforest, ministre responsable de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, Mme St-Pierre (Acadie), Mme Ghazal (Mercier), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau) :

**(Vote n° 966)**

*(Identique au vote n° 965)*

---

Sur la motion de M. Girard, ministre des Finances, conjointement avec M. Fortin (Pontiac), M. Marissal (Rosemont), M. Ouellet, leader du troisième groupe d'opposition, Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau) :

**(Vote n° 967)**

*(Identique au vote n° 965)*

---

Sur la motion de M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement :

**(Vote n° 968)**

*(Identique au vote n° 965)*

---